# AHMET CEMAL İLK ÇEVİRİ ÖDÜLÜ YÖNETMELİĞİ

Ahmet Cemal İlk Çeviri Ödülü, İstanbul Kültür Sanat Vakfı (İKSV) tarafından, 2017 yılında aramızdan ayrılan Talât Sait Halman Çeviri Ödülü Seçici Kurul Üyesi, değerli yazar ve çevirmen Ahmet Cemal anısına, 2018 yılında bir defaya mahsus verilecektir.

Ahmet Cemal İlk Çeviri Ödülü, çevirmenin ilk basılı roman veya öykü çevirisini desteklemek ve ödüllendirmek üzere konumlandırılmıştır.

**1. Başvuru İlânı, Süresi ve Yöntemi**

Ahmet Cemal İlk Çeviri Ödülü için başvurular İKSV tarafından ilân edilecek tarih aralığında kabul edilir.

Duyurular İKSV internet sitesi, İKSV sosyal paylaşım ağ sayfaları veya medya kanalıyla ya da kurum ve kuruluşlara gönderilecek yazılar gibi İKSV tarafından belirlenecek her türlü yolla yapılabilir.

Başvurular yayınevleri veya çevirmenler tarafından, internet sitesindeki başvuru formu eksiksiz şekilde doldurularak, İKSV Genel Müdürlüğü’nün aşağıda belirtilen adresine taahhütlü posta yoluyla yapılabilir.

Başvuru Adresi:

**Nilay Kartal**

**İstanbul Kültür Sanat Vakfı**

**Nejat Eczacıbaşı Binası**

**Sadi Konuralp Caddesi No.5**

**Şişhane 34433 İstanbul**

**2. Başvuru Koşulları**

- Ahmet Cemal İlk Çeviri Ödülü için başvurular yayınevleri veya çevirmenler tarafından yapılır.  
- Çeviri eserin, orijinal dilinden Türkçeye çevrilmiş ve ISBN numarası almış bir yayın olması gerekmektedir.

- Yayınevleri en fazla üç çeviri eser ile başvuruda bulunabilir.

- Başvurular İKSV tarafından ilân edilecek tarih aralığında kabul edilecektir.

- Seçici Kurul tarafından aday önerileri yapılabilir.

- Gönderilen başvuru dosyaları iade edilmez.

Tüm adaylar Seçici Kurul üyeleri tarafından değerlendirilir. Bu koşulları taşımayan başvurular/öneriler yapılmamış sayılır ve değerlendirmeye alınmaz.

Başvurular/öneriler, sadece alındıkları başvuru dönemi için değerlendirilecek olup, süresinden önce veya sonra yapılan başvurular değerlendirmeye alınmaz.

**3. Gerekli belgeler**

Eksiksiz doldurulmuş başvuru formu.

Aday çevirmenin biyografisi.

Ödüle aday çeviri esere ait 6 adet kitap.

Eserin orijinali (yalnızca basılı olarak kabul edilir).

Başvuru yayınevi tarafından yapılıyor ise çevirmenin imzalı onay belgesi.

**4. Değerlendirme**

Yayınevleri veya çevirmenler tarafından yapılan başvurular ve -varsa- Seçici Kurul üyelerinden gelen öneriler, İKSV Yönetim Kurulu’nca atanan Seçici Kurul tarafından, başvuru süresi bitiminde değerlendirilir ve karara bağlanır.

Seçici Kurul, değerlendirmesini Talât Sait Halman Çeviri Ödülü jürisinin ‘Jürinin Çalışma Yöntemi’belgesinde belirtilen ana ilkeler doğrultusunda yapar. (Bakınız: <http://www.iksv.org/tr/talat-sait-halman-ceviri-odulu/jurinin-calisma-yontemi>)

Sonuçlar, İKSV Yönetim Kurulu’nun onayı ardından ödülü kazanan kişiye yazılı olarak bildirilir. Ayrıca İKSV resmi internet sitesi, İKSV resmi sosyal paylaşım ağları ve medya kanallarından duyurulur. Ödül, İKSV Seçici Kurul tarafından kazanan çevirmene takdim edilir.

**5. Ödül**

Ahmet Cemal İlk Çeviri Ödülü, İKSV tarafından, 2018 yılında bir defaya mahsus olmak üzere, 4. maddedeki Seçici Kurul değerlendirmesi ve İKSV Yönetim Kurulu onayı ile verilir. Ödül tutarı 10.000 TL’dir.

**6. Seçici Kurul**

Ahmet Cemal İlk Çeviri Ödülü **Seçici Kurulu; Doğan Hızlan (Başkan), Sevin Okyay, Ayşe Sarısayın, Yiğit Bener ve Kaya Genç’ten oluşmaktadır.**